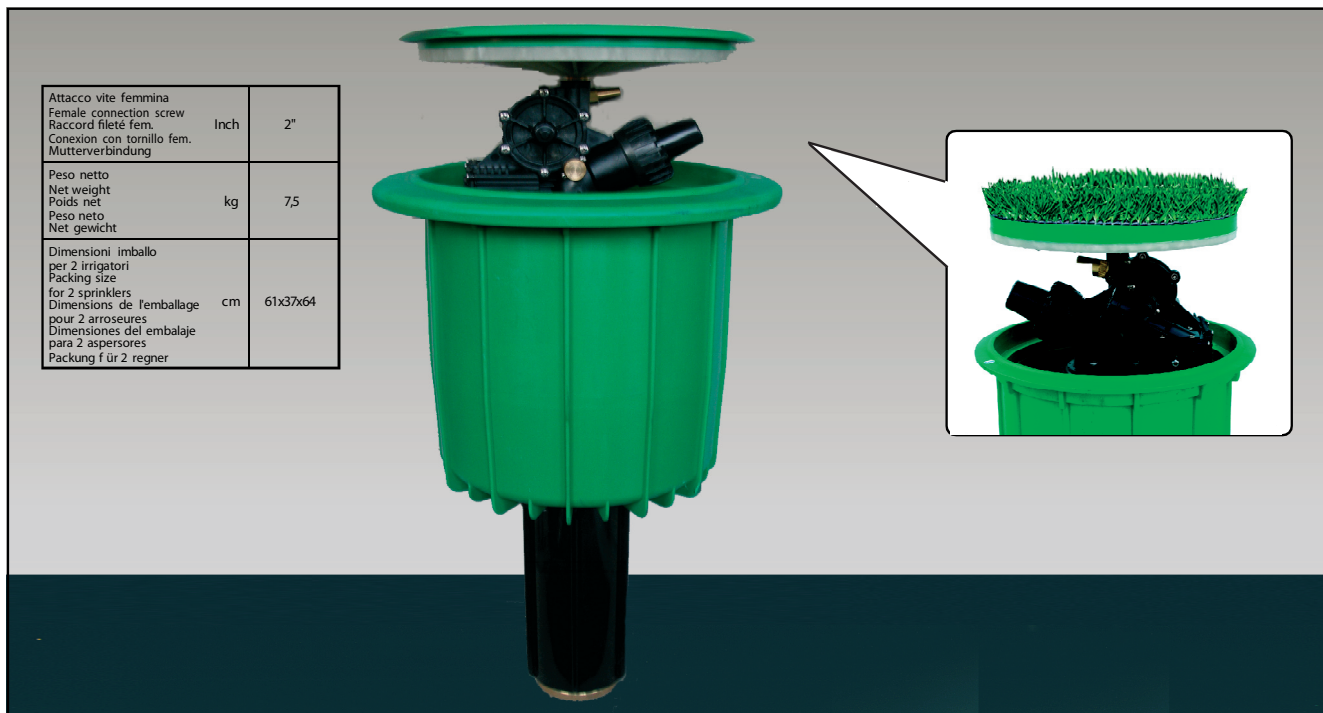
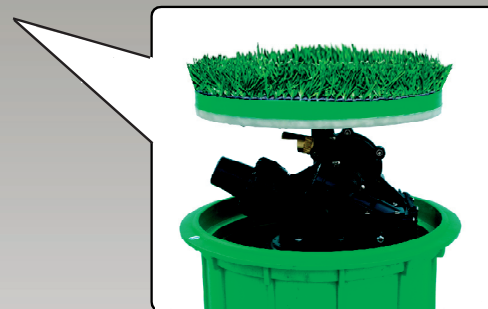


# MPPC63F-POP



Attacco vite femmina Female connection screw Raccord fileté fem. Conexión con tornillo fem. Mutterverbindung	Inch	2"
Peso netto Net weight Poids net Peso neto Net gewicht	kg	7,5
Dimensioni imballo per 2 irrigatori Packing size for 2 sprinklers Dimensions de l'emballage pour 2 arroseurs Dimensiones del embalaje para 2 aspersores Packing f ür 2 regner	cm	61x37x64



Irrigatore POP-UP per campi sportivi (football - rugby - hockey su prato - baseball) con movimento a turbina e meccanismi completamente coperti. Pur avendo dimensioni contenute, garantisce un grande raggio di lavoro, permettendo il posizionamento all'esterno del terreno di giuoco, onde evitare pericoli ai giocatori.

La parte superiore del coperchio è in gomma e può essere inoltre rivestita con erba artificiale. Un particolare soffietto, posto internamente sul canotto, chiude il passaggio a granuli, sabbia o sporcizia, evitando quindi il blocco del canotto scorrevole, assicurando l'uso dell'irrigatore anche su campi ove l'uso di sabbia o altro è normale (campi sintetici, golf).

POP-UP sprinkler for sportfields. Manufactured as a big irrigator, it allows a large radius of irrigation and can be used on sportfields for football-rugby-hockey-soccer - baseball.

The large radius allows the installation at the external of the fields, avoiding damages for players at the internal.

It can work with high pressure for maximum distance.

A special internal rubber folding top, avoids the passage of powder, sand and dirty water around the telescopic pipe.

Arroseur POP-UP pour champs de football-rugby-hockey-baseball.

Fabrique avec une grande portée, permet le montage à l'extérieur du champs, pour ne pas causer des dommages aux joueurs.

Il peut travailler à haute pression pour la meilleure portée.

Une spécial soufflet en caoutchouc, protège le télescopique tube de poussière, sable ou saleté.

Aspersor POP-UP para campos de calcio-rugby- baseball , hockey que pueden regarse solo desde el exterior.

Construido con amplia sección de paso de agua, permite un grande radio de chorro.

Funciona con altas presiones regularmente con movimiento a turbina.

Un especial fuelle de goma protege el tubo telescopico de polvo, arena y suciedad.

Regner POP-UP für die Sportplätze (Football-Rugby-Hockey über Wiese-Baseball) mit Turbinenantrieb und kompletten Bedekten getrieben.

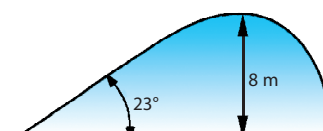
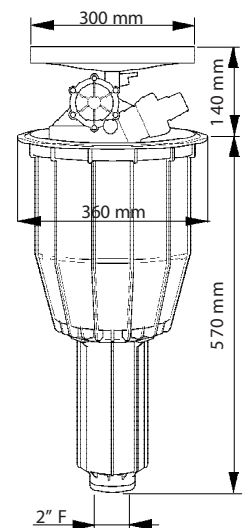
Er hat beschränkte Dimensionen, aber er entsteht für einen großen Arbeitstrahl und erlaubt die Position Außerhalb des Sportplatz, um die Gefahren zu den Spieler zu vermeiden.

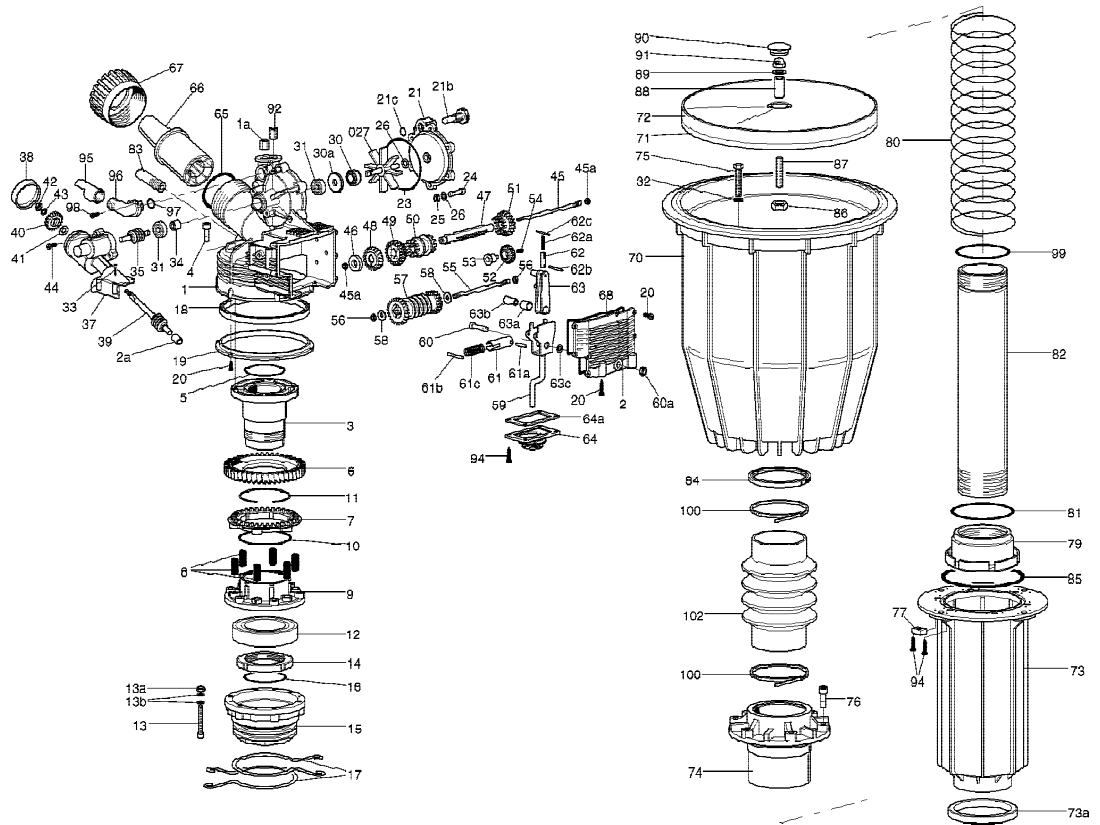
Der oberer Teil des Deckel ist Gummi und er kann auch mit Kunst-gras bedeckt sein.

Ein Spezial Gummi Blasebalg, innen über das Boot, schließt des Durchgang der Körner, des Sand oder der Schmutz-igkeit, so den Block des Laufendes Boot zu vermeiden, um den Regner zu sichern auch über Felde wo den Gebrauch des Sand or ander ist normal (Kunstfelde, Golf).

BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES - BUSES DISPONIBLE - TOBERAS DISPONIBLE - DÜSEN SIND VERFÜGBAR  
Ø 16 ÷ 24 mm.

U		P		G		Q			O	
Diametro ugello Nozzle diameter Diamètre de la buse Durchmesser der Hauptdüse		Pressione Pressure Pression Presión		Gittata Jet length Portée Chorro Tragweite		Portata Capacity Débit Capacidad Kapazität			Dati relativi ad 1 irrigatore Values for a single sprinkler Données pour 1 arros. tout seul Datos para cada rociador Technische Daten für Einzelberegner	
mm	inch	kg/cm <sup>2</sup>	lbs/inch	m	feet	l/min	m <sup>3</sup> /h	G.P.M.	S Superficie irrigata Irrigated area Surface arrosée Superficie irrigada Beregnete Fläche	I Intensità oraria Rainfall per hour Pluviométrie horaire Intensidad horaria Wassermenge pro Stunde
16 6	.63	30	44	29,5	96	314	18,8	83,0	2732	6,8
		40	56	32,5	106	364	21,8	96,2	3316	6,6
		50	70	35,0	114	406	24,3	107,4	3846	6,3
		60	85	37,0	120	446	26,7	117,9	4298	6,2
		70	100	39,0	127	482	28,9	127,5	4775	6,0
18 6	.71	30	44	31,0	101	350	21,0	92,5	3017	6,9
		40	56	34,0	111	405	24,3	107,1	3629	6,7
		50	70	37,0	121	452	27,1	119,5	4298	6,3
		60	85	39,0	127	496	29,7	131,2	4775	6,2
		70	100	40,5	132	535	32,1	141,5	5150	6,2
20 6	.78	40	56	35,0	114	545	32,7	144,1	3846	8,5
		50	70	39,0	127	609	36,5	161,1	5024	7,2
		60	85	43,0	140	668	40,0	176,7	5805	6,9
		70	100	44,0	143	721	43,2	190,7	6079	7,1
		80	115	45,0	147	773	46,3	204,4	6358	7,3
22 6	.86	40	56	36,0	117	649	38,9	171,6	4069	9,5
		50	70	39,5	129	726	43,5	192,0	4899	8,9
		60	85	44,0	143	795	47,7	210,3	6079	7,8
		70	100	47,0	153	859	51,5	227,2	6936	7,4
		80	115	48,0	156	920	55,2	243,3	7234	7,1
24 6	.95	40	56	37,0	121	765	45,9	202,3	4298	10,6
		50	70	40,5	132	855	51,3	226,1	5150	10,0
		60	85	45,0	147	937	56,2	247,8	6358	8,8
		70	100	47,5	154	1012	60,7	267,7	7084	8,6
		80	115	48,5	158	1084	65,0	286,7	7386	8,8





**Pezzi di ricambio:** Ordinando pezzi di ricambio, specificare sempre il tipo di irrigatore e il numero di codice.

**Spare parts:** When ordering spare parts, please specify type of sprinkler and code number.

**Pieces de rechange:** Specifier toujours le modele d'arroseur et le numero de code.

**Piezas de recambio:** Solicitando piezas de recambio, especificar siempre el tipo de aspersor y el número de codice.

**Ersatzteile:** Immer der typ des regners und die zahl der position einzeln.

Dati, pesi e misure non sono impegnativi per la Ditta costruttrice che si riserva di apportare modifiche a sua discrezione.  
 Data, weights and dimensions are not binding for the manufacturer, who reserves the right to bring changes as he sees fit.  
 Les données, poids et dimensions ne sont pas engageantes pour la Maison constructrice, qui se réserve le droit d'apporter toutes modifications à sa discrétion.  
 Datos, pesos y medidas no son empeñativos para la Empresa constructora que se reserva el derecho de aportar modificaciones a su discreción.  
 Die Daten, die Gewichten und die Maße sind nicht verbindlich für den Konstrukteur, der das Recht hat, die Änderungen zu bringen.

CODICE	N. PZ.	N. DIS.	DENOMINAZIONE	MATER.
301068	1	1	Carter	dellin
301069	1	1a	Inserito nel carter	ottone
301070	1	2	Coperchio scatola	dellin
301071	1	3	Corpo interno	ottone
301072	4	4	Viti di fissaggio corpo interno	acc. inox
3058	1	5	OR tra corpo interno e carter	NR
301062	1	6	Ruota dentata	dellin
301074	1	7	Anello di fissaggio	dellin
301062	6	8	Molla per diestro	acc. inox
301065	1	9	Corpo esterno alto	dellin
30612	1	10	OR tra corpo interno e corpo esterno	NR
301067	1	11	Anellino tondo d'arresto	acc. inox
301067	1	12	Cuscinetto	acc. inox
301041	6	13	Vite di fissaggio corpo esterno	acc. inox
301070	6	13a	Dado per vite	acc. inox
301069	12	13b	Rondella piana	acc. inox
301060	1	14	Ghiera per cuscinetto	ottone
301061	1	15	Corpo esterno basso	dellin
301062	1	16	OR interno al corpo esterno	NR
30591	2	17	Anelli di fermo inversione	acc. armonico
301063	1	18	Guarnizione raschiatore	NR
301064	1	19	Anello di tenuta	dellin
301044	14	20	Vite autofilettante	acc. inox
301065	1	21	Coperchio motore	dellin
301067	1	21b	Vite regolatrice di portata	ottone
301071	1	21c	OR al coperchio motore/vite	NR
301069	1	22	OR al coperchio motore	NR
30973	6	24	Vite di fissaggio	acc. inox
3089	6	25	Dado per vite	acc. inox
3088	1	26	Rondella piana	acc. inox
301063	1	30	Tenuta frontale anello	NR
3010748	1	30a	Tenuta	gomma
301064	2	31	Cuscinetto	acc. inox
301063	1	33	Vite autofilettante	acc. inox
301066	1	34	Giunto testina	dellin
301067	1	35	Perno porta vite senza fine	acc. inox
301069	1	37	Testina veloce	dellin
301070	1	38	Coperchio alla testina	dellin
301071	1	39	Perno porta vite	acc. inox
301072	1	40	Corona in all testina (veloce)	dellin
30597	1	41	Rondella di fissaggio pirtoncina	acc. inox

CODICE	N. PZ.	N. DIS.	DENOMINAZIONE	MATER.
3089	1	42	Dado di fissaggio coroncina	acc. inox
301064	1	43	Rondella piana	acc. inox
3010520	2	44	Vite autofilettante	acc. inox
3010703	1	45	Perno porta albero	acc. inox
3010364	2	45a	Dado di fissaggio	acc. inox
3010704	1	46	Distanziale d.19	dellin
3010705	1	47	Albero calettato	dellin
30965	1	48	Spina di innesto al rubinetto	acciaio
3010706	1	48	Ingranaggio con chiavetta	dellin
3010411	1	50	Innesto inversione	dellin
3010707	1	51	Ingranaggio inversione	dellin
3010412	1	52	Ingranaggio invertitore	dellin
3010413	1	53	Perno porta ingranaggio	dellin
3010485	1	54	Vite autofilettante	acc. inox
3010708	1	55	Dado	acc. inox
30726	2	56	Dadi	acc. inox
3010709	1	57	Vite senza fine	dellin
3010710	2	58	Rondella piana	acc. inox
3010711	1	59	Leva scatto	acc. inox
30594	1	60	Vite di fissaggio leva scatto	acc. inox
30974	1	60a	Diadema viti	acc. inox
3010712	1	60b	Cuspidi di molla scatto	ottone
3010713	1	61a	Spina per leva battente scatto	acc. inox
30996	1	61b	Spina per leva scatto	acc. inox
3010743	1	61c	Molla scatto	acc. inox
3010430	1	62	Pistoncino forcella scatto	dellin
3010614	1	62a	Molla al pistoncino	acc. inox
30963	1	62b	Spina di fissaggio pistoncino	ottone
3010715	1	62c	Spina per molla pistoncino	acc. inox
3010716	1	63	Forcella scatto	dellin
3010717	1	63a	Boccola d.10	acc. inox
3010718	1	63b	Boccola d.8	ottone
3010737	1	63c	Rondella piana	acc. inox
3010719	1	64	Soffietto tenuta	NR
3010720	1	64a	Piatta porta soffietto	acc. inox
3010518	1	65	OR guarnizione boccaello	NR
3010721	5	66	Boccaello	dellin
3010722	1	67	Ghiera per boccaello	dellin
2054	1	68	Guarnizione coperchio	NR
3010486	1	70	Secchio	PP. F.V.
3010489	1	71	Coperchio al secchio	allanone

CODICE	N. PZ.	N. DIS.	DENOMINAZIONE	MATER.
3010595	1	72	Coperchio per erba	Taromform
3010724	1	73	Contentitore porta stelo	dellin
3010745	1	73a	Anello	ottone
3010725	1	74	Flangia	dellin
30545	4	75	Viti di fissaggio	acc. inox
30565	6	76	Viti di fissaggio	acc. inox
301026	10	77	Dadi quadrati	ottone
3010726	1	78	Porta stelo	ottone
3010504	1	80	Molla di richiamo	acc. inox
3010729	1	81	OR allo stelo	NR
2063	1	82	Corpo interno	acc. inox
3010727	1	85	Bocaglio secondario	ottone
3010728	1	84	Guarnizione raschiatore	NR
3010519	1	86	OR tra flangia e contentitore	NR
301044	1	88	Dado per tirante	acc. inox
3010749	1	87	Tirante	acc. inox
3010516	1	88	Distanziatore	ottone
30476	2	89	Rondella piana	acc. inox
3010517	1	90	Tappo	dellin
301028	1	91	Dado speciale	acc. inox
3010667	1	92	Grana	acc. inox
3010511	26	94	Vite autofilettante	acc. inox
3010732	1	95	Ugello	ottone
3010733	1	96	Raccostio a 90°	dellin
3010734	1	97	OR al raccordo a 90°	gomma
3010731	4	98	Vite autofilettante	acc. inox
30612	1	99	OR sul tubo INOX	gomma
3010750	2	100	Fascetta	nylon
3010746	1	102	Protezo soffietto tubo inox	gomma
10509	01		Carter completo	
10512	02		Coperchio completo	
10510	03		Coperchio completo	
10513	027		Turina completa	composto
10515	095		Perno completo	
10514	037		Testina completa	
10516	039		Perno completo	
10511	039		Leva completa	
10507	063		Forcella completa	
10498	071		Coperchio con erba	
10508	073		Contentitore completo	



Per maggiori informazioni:  
**Prato Verde Spa**  
 Via S. Pelagio, 2 - I 35020 Due Carrare (Pd)  
 Tel. +39 049 9128128 - Fax +39 049 9128129  
 e-mail: info@pratoverde.it - web: www.pratoverde.it